„O säh' ich auf der Haide dort"

„Oh wert thou in the angry storm"

Rob. Burns.

Nº 5.

R. Franz, Op. 1. Nº 5.

Allegro molto agitato.

Singstimme.

Pianoforte.

mf

O säh' ich auf der Haide dort im Sturme Dich, im Sturme Dich,
Oh wert thou in the angry storm and I could see, and I could see,

cresc. *f*

mf

mit meinem Mantel vor dem Sturm beschützt' ich Dich, beschützt' ich
I'd fold thee in my mantle warm and shelter thee, and shelter

cresc.

p *sf* *mf*

Ped. *

mf cresc.

Dich! O wär' mit sei - nen Stür - men Dir das
thee! And should life's storms too bit - ter - ly a -

mf cresc.

Ped. * Ped. * Ped. *

f

Un - glück nah, das Un - - glück nah,
round thee fall, a - round thee fall,

f sf

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

dann wär' dies Herz dein Zu - fluchtsort; gern
this bosom should thy re - fuge be; to

p mf

Ped. *

mf

theilt' ich ja, gern theilt' ich ja! O,
share them all, to share them all! Oh,

mf

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

cresc.

wär' ich in der Wü - - ste, die so braun und dürr, die so
were I on a de - sert shore, so bleak and bare, so

mf cresc.

Ped. * Ped. * Ped. *

f mf

braun und dürr, zum

bleak and bare, a

sf dim. p

Ped. * Ped. * Ped. *

Pa - ra - die - se wür - de sie, wärst du bei mir, wärst

Pa - ra - dise 'twould be and more, if thou wert there if

mf

Ped. * Ped. * Ped. *

mf

du bei mir! Und wär' ein Kö - nig

thou wert there! And if I were a

cresc.

Ped. * Ped. * Ped. *

cresc. f mf

ich, und wär' die Er - de mein, du wärst in mei - ner

king; and all the earth were mine, my je - wel thou, of

cresc. f mf

Ped. * Ped. * Ped. *

Kro - ne doch der schön - ste Stein, der schön - ste Stein.

cost - liest worth, would'st bright - est shine, would'st bright - est shine.

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *